

 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)			
1 Numéro du certificat : (certificate number)		F R A 2 0 1 1 C S P 0 0 0 2 5 5 code pays iso alpha 4		année département n°ordre unique 4 PTOM	
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)				Partie réservée à l'administration (reserved for the administration)	
Adresse : (address) (contact tel, fax, email)		Cachet (tampon) : (seal/stamp) CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bugu - BP 48 55470 ETEL			
2 Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel		VIA EUROS			
Pavillon (code iso alpha 3) FRA		Port d'immatriculation (nom/locode) CONCARNEAU		N°immatriculation Externe CC 791 294	
Indicateur d'appel : FGRS (IRCS) - (international call sign)		Eaux Internationales & ZEE Gabon n°032 val.02.12.11		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862 N°inmarsat, fax, tél, adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 620 viaeurops@viaeurops.oceanpost.net	
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)					
3 Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE					
Type de transformation autorisée à bord					
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)
YFT	03034212	FAO 34	12/06 au 27/07/2011		230201
SKJ	03034311	FAO 34	12/06 au 27/07/2011		161167
BET	03034411	FAO 34	12/06 au 27/07/2011		19542
Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)					
4 ICCAT Number: FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD					
Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		J.M. JANNEZ P/O. Paule MADEC Achats thon		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative)	
				Cachet (tampon) : seal/stamp COMPAGNIE SAUPEQUIET S.A. de Concarneau 20180 CONCARNEAU Cedex Tél. 02 98 07 37 60 Télécopie : 02 98 07 10 60	
6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)					
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)					
Date de transbordement : (date of transshipment)		zone de transbordement : (transshipment area)		position de transbordement : (position of transshipment)	
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)			
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)					
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicateur d'appel : (international radio call sign)	
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)				N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)	

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area) Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment: name/locode)		Date de transbordement : (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)			
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5 SAUPIQUET S.A. attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 39 quai Camot / 29500			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email) 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax/ email: pma@saupiquet.com		COMPAGNIE SAUPIQUET 39 quai Camot 29100 CONCARNEAU Cedex Tél. 02 98 97 37 90 Téléphone : 02 98 97 16 58	
Date : 05/08/11		Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)	
les nom, qualité, adresse, tél, fax, email :			
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)		Validé ☒ Validated Refusé ☐ Refused	
Date : 05/08/2011		Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
GROSSA ETEL Centre de Contrôle des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75			
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Declaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008			
Date :		Signature de l'importateur : (signature of the importer)	
références :		cachet (tampon) : (seal /stamp)	
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre : (name/title)			
lieu : place			
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐			
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate			
refusée (refused) ☐		le (date) :	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
Numéro : (number)		Date :	
lieu : (place)		cachet (tampon) : (seal / stamp)	